

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, sprат — Ulica, broj, sprat	Бранкова 4
Име породично и рођено. За удату и удовицу и рођено, име мужа и девојачко, породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Неба Јурије
Занимање — Zanimanje	прв. стружик-двостраног ручловник
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	14-V-1868
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Земун
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Bračno stanje	замени
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Кочарик, Рејна Јоф мојер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	13 Тамба

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јулијана Јоф. Бранковић		нема	1878 17-V	Тамба

НАПОМЕНА:  
Napomena:

Станар — Stanar

Неба Јурије

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
17-1-33	Браићева	4	Јохана Високићкић		
17-1-33	Тризренска	19	Симић Терз		
27-IV-34	Цар. Милице 9		Худочев Срошчица		
4-V-34	Кнез Милоша	34	Рајко Јурић		
17-VI-34	Рајичева	22	Ј. Јурић Мишић		
17-V-34	Трешковић-Мрт	5	Ј. Јурић Рајковић		
3-V-35	Тризренска	19	Брадић Милица		
3-VI-35	Кнез Милоша	36	Заманс. Крст. Банки		
3-V-36	Сагајевска	11, 5	Рога Пинка	14-V-36	Панчево
1-F-39	Душанова	1	Окмареватићек.		
4-V-40	Душанова	79	Изобилнија		
4-XI-40	Др. Једромис	46	Лапон		
1-IV-41	Браићева	23	Петко Мучић		
17-VIII-41	Др. Једромис	43	Петко Мучић		
18-VIII-41	Влаковићева	25	Петко Мучић		
14-V-41	Браићева	95	Петко Мучић		
17-XI-41	Мерк Једромис	43	Петко Мучић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД